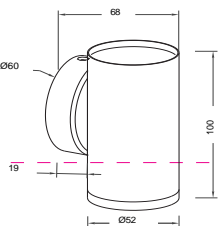


Instruction

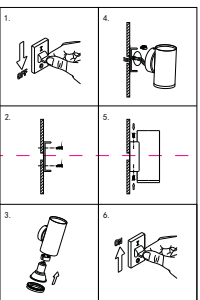


Model: C068WL-01B
Collection: Ceiling & Wall

Wall Lamps



1 x GU10 (10W)



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsbereich.
- Verlegen Sie ein 220V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsseile, zum Einbauport.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220V-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Platz, befindet sich die Funktionsfähigkeit der Leuchte.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the place to install the lamp.
- Connect the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установка світильника здійснюється при вимкненні електричного мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Взяти в розрахунок, посадочне місце для накладних. Воно повинно бути в товщі черт. дуги заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220V-240S 50 Гц. Якщо в світильнику передбачення для заземлення, його також необхідно підключити.
- Підключити світильник в отвір/монтажний сокет / посадочне місце і надійно закріпити.
- Встановити лампу у лямпоку. І зафіксувати її.
- Включити подачу електроенергії до світильника і переконатися в його коректній роботі.

Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Выбрать в расчёт, посадочное место для накладных. Оно должно быть в толщине черт. дуги заземления, если она есть в светильнике.
- Подключить светильник к электросети 220V-240V 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено для заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надёжно зафиксировать его.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать её.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer Factory
affiliäre / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrics de rambla
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Filialnyy zavod
magazinov / Один заводу виробника / Один
магасини-виробничий завод
Директор заводу / директор / директор / директор /
fabrikadirigovchi / 厂长 / 厂长 / 厂长 / 厂长

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Befolgen Sie die Stromverdrahtung bzw. bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Nach der Montage der Leuchte achten Sie dabei auf die Spannungsversorgung und die Verbindung zum Strom. Die Produktionsfirma haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung eines nicht freigegebenen Ersatzstromkabels entstehen.
- Die Verkabelung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einleitungsdraht werden. Nicht-Standardgröße: Verwendung der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Befestigung von Fremdkörpern vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich. Einmalige Installation ist zulässig. Die Lüftungslöcher müssen durch Schutzgitter geschlossen werden.
- Spätere Stromarbeiten müssen so weiter sein, dass diese nicht weiter erfolgt werden.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf Netzschutztafel bedingt durch Netz, als Kabel ohne die Leuchte zu entfernen, dass ein Gefährdung der Verkabelung durch - bevor Sie die Birnen austauschen, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie den Aufbau und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Anbauhinweis. Bitte die Hersteller Birne eine von der Herstellerbox abgeben. Es werden keine Ersatzbirnen, Beinhaltet der Hersteller keine Veranlassung für die Birnen zu ersetzen.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz, - Prüfen Sie die Leuchte nicht ab - Vom Strom trennen.

- Bewahren Sie die Leuchten in der Originalverpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern. Packen Sie die Leuchte vor -50 bis +40 Grad Celsius ein. Die Leuchte sollte nicht in einem Bereich mit hoher Feuchtigkeit nicht Nass werden und setzen Sie diese geeigneten Medien nicht aus.
- Die Leuchten werden in der Originalverpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetze befindet, das für die Universalnetze und Schutz vor Umwelteinwirkungen vorgesehen. Schützen Sie die Leuchten gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration während des Transports. Kaltes mit Feuchtigkeit und hoher Feuchtigkeit vermeiden.

Zusätzliche Symbole:
Symbole geben Hinweise auf die Produktverpackung an:

- ➔ Schutzart II Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- ⚡ Schutzart II, Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.
- ⚠ Schutzart II Niederspannungsfeldschutz.

Wichtig:

Das Erdkabel nicht mit dem Hausnetz entsorgen, Sie müssen es bei der Entsorgung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen. Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen. Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Kontaktieren Sie den Hersteller für weitere Informationen. **Verkaufsdatum:** _____ **Artikel-Nr.:** _____ **Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers:** _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than IP23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The element is designed to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures away.

Description of Symbols:
All electrical symbols are indicated on the product's package.

- ➔ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚡ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- ⚠ Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).
- ⚡ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Kontaktieren Sie den Hersteller für weitere Informationen. **Verkaufsdatum:** _____ **Artikel-Nr.:** _____ **Store stamp and seller signature:** _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и соблюдать до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его весовая нагрузка.
- Использование светильников по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещении (повышенной влажности). Весовые нагрузки (беречься) рекомендательное устанавливать в соответствии с данными IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- Работы по установке светильника выполнять только в сухую погоду.
- Перед заменой лампы светильника необходимо убедиться, что выключатель находится в положении «выключено».
- Выбирать тип и мощность лампы, указанные в схеме сборки.
- При установке лампы светильника использовать только лампы, рекомендованные производителем.
- Для подключения к электросети 220-240В 50Гц, - Проверять надежность соединения проводов.
- Беречь от детей.
- Не направлять светильник в сторону человека, животного, в сторону других работающих светильников.
- Температура воздуха от -50 до +40, и относительной влажности воздуха, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люльки имеют заводскую транспортировку, обеспечивающую сохранность и целостность светильника. Не использовать для хранения и транспортировки светильники, поврежденные механическими повреждениями, и повышенной вибрационной нагрузкой. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Описание символов:
Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- ➔ Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клето-земляными провода) с защитной клеммой заземления.
- ⚡ Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚠ Класс защиты III. Светильник низкого напряжения.
- ⚡ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта. Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта. Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта. Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Kontaktieren Sie den Hersteller für weitere Informationen. **Verkaufsdatum:** _____ **Artikel-Nr.:** _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку і підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використовувати світильники за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщенні (позвищеної вологості). Вагові навантаження (береться) рекомендується встановлювати відповідно до даних IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від вологи і бруду.
- Роботи по встановленню світильника виконувати тільки в суху погоду.
- Перед заміною лампочки світильника необхідно переконатися, що перемикач знаходиться в положенні «вимкнено».
- Вибирати тип і потужність лампочки, вказані в схемі збірки. При встановленні лампочки світильника використовувати тільки лампочки, рекомендовані виробником.
- Для підключення до електромережі 220-240В 50Гц, - Перевіряти надійність з'єднання проводів.
- Беречь від дітей.
- Не направляти світильник в сторону людини, тварини, в сторону інших працюючих світильників.
- Температура повітря від -50 до +40, відносної вологості повітря впливає на всі параметри середовища.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люльки мають заводську транспортну упаковку, що забезпечує збереження цілісності світильника. Не використовувати для зберігання і транспортування світильники, пошкоджені механічними пошкодженнями, і підвищеної вібраційної навантаження. Заборонено бросати коробки зі світильниками.

Опис символів:
Всі електричні символи вказані на упаковці виробу.

- ➔ Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клето-земляными провода) с защитной клеммой заземления.
- ⚡ Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚠ Класс защиты III. Светильник низкого напряжения.
- ⚡ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Інструкція з обслуговування:

Завжди відключайте живлення перед початком встановлення, обслуговування або ремонту. Завжди відключайте живлення перед початком встановлення, обслуговування або ремонту. Завжди відключайте живлення перед початком встановлення, обслуговування або ремонту. Завжди відключайте живлення перед початком встановлення, обслуговування або ремонту.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und das Modell sind auf dem Produkt oder in der Verpackung angegeben. Kontaktieren Sie den Hersteller für weitere Informationen. **Verkaufsdatum:** _____ **Artikel-Nr.:** _____